NOVEMBER 2026

voir en français

WOODLOT VOICES

OUR WOODLOTS. OUR STORIES. OUR FUTURE.



- New Brunswick Vacant Property Levy Initiative
- From the desk of the executive director
- News
- Upcoming Events
- Caissie Lot Chronicles: Summer 2026 Reality Check mini-series: Looking back (Part 2 of 3)

Notice from GNB:
New Brunswick Vacant Property Levy Initiative

Background

As part of the 2024 election platform, the Government of New Brunswick (GNB) committed to property tax reform to establish a more predictable, stable, and transparent system. On May 27, 2026, legislation outlining significant reforms to the property tax system was introduced, with changes beginning to take effect for the 2027 taxation year.

One key item from Property Tax Reform is the proposal for a **Vacant Property Levy** for local governments. The goal of this levy is to empower local governments with a tool to address vacant or unused properties, foster economic growth, and align with local development priorities.

Click here to read the entire document that details the development process, legislative milestones, proposed framework, and next steps for the Vacant Property Levy initiative.

To read the full Bill 14, visit An Act Respecting Property Tax Reform Measures - Legislative Assembly of New Brunswick

If you have questions, please email them to elg/egl-info@gnb.ca

A Message from the Executive Director

On November 3rd and 4th, NBFWO staff attended the **Atlantic Forest Carbon Workshop** hosted by the University of New Brunswick, the Sustainable Forestry Initiative, and the Ecological Forestry Research Initiative. The workshop provided an opportunity to learn more about the complexities of measuring and modelling forest carbon, as well as carbon projects currently being implemented across Atlantic Canada.





Above photos by UNB.

We look forward to building on this knowledge to help bridge the gap between forest carbon science and practical, on-the-ground information for woodlot owners interested in incorporating carbon considerations into their forest management.

On November 17th, Engagement Officer Kayla Richard held the first of 7 free workshops regarding **Carbon Information for Woodlot Owners**. There is still time to sign up for the Sussex and Fredericton workshops (Nov. 30 & Dec. 14, respectively), and keep an eye on the Calendar of Events for more dates and locations for early 2027.

The Federation continues to work on our other ongoing projects;

- the NB Forest Extension pilot program,
- 2 Billion Trees,
- and administering the provincial Private Woodlot Silviculture Program.



Above: Kayla presenting at the Woodstock carbon workshop.

Our 2 Billion Trees project will be ending in March 2027, as will the carbon workshops project, which is funded by the GNB Environmental Trust Fund.

We are currently working on funding applications for additional projects for the 2027-28 fiscal year.

The Federation will be conducting a strategic planning session soon to plan our activities for the coming years, so if you have any initiatives, programs or events you would like the Federation to explore please let us know.

Did you know that you can gift a Federation membership? If there is someone on your holiday gift list who 'has everything' and owns a woodlot, consider gifting them a year of Federation membership!

Federation membership allows them to access the group insurance and buy forest protection from fire, wind and ice damage. It also allows them better rates on vacant land insurance (liability) and home and auto insurance. Members have seen significant savings, and it helps to support our lobby efforts at the national level. Please spread the word to your family and friends!

Word of mouth is the best advertising, so I would encourage all of our members to ask other woodlot owners, or those interested in the forests of New Brunswick, to join our organization. It is a great way to amplify our voice and promote the work that we do.

Respectfully submitted,

Susannah

Susannah Banks
Executive Director
506-459-2990
ED@nbwoodlotowners.ca

News

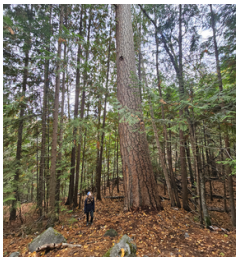
view more

- CFO WELCOMES FEDERAL FOREST INVESTMENT WHILE CALLING FOR PRIVATE FORESTS TO BE PART OF THE SOLUTION
  - Canadian Forest Owners (CFO) welcomes the federal government's $6.5-billion investment in forest-sector transformation announced in the 2026 federal budget, calling it an important opportunity to strengthen Canada's forest industry and address one of its greatest challenges: securing a reliable, sustainable supply of wood fibre.
  - The investment, part of a new Forest Sector Transformation Strategy, will support fibre supply, forest management, technology adoption, industrial modernization and the development of new forest-based products and markets. It builds on an additional $2.9 billion in forest-sector measures announced since August 2025.
  - Read More / Link

- Community rallies in support of AV Nackawic workers
  - by River Valley Sun
  - Read More / Link



- Deaths associated with wildfire smoke up about 275% in Canada, new report says
  - Scientists find that health impacts of climate change have escalated in last decade
  - CBC News
  - Read More / Link



- As wildfires rage, Canadian researchers study the life that comes after
  - news.mongabay.com
  - Read More / Link

- Province bids to purchase AV Group forest lands as Nackawic shutdown nears
  - River Valley Sun
  - Read More / Link



- Government of Canada invests to diversify markets and economic opportunities for Canada's forest sector
  - From: Natural Resources Canada
  - Read More / Link

Upcoming Events

view more events

- Nov 30 - NBFWO Forest Carbon Informational Workshop - SUSSEX
- Dec 1 - Hemlock Woolly Adelgid (HWA) Management in Canada Annual Information Sharing Meeting
- Dec 2 - CLIMAtlantic Science Conversations - Understanding El Niño–Southern Oscillation (ENSO)
- Dec 8 - NB Forest Safety Association - Machine Guarding Training
- Dec 14-18 - MCFT New Brunswick Watercourse Alteration Certification for Designers
- Dec 14 - NBFWO Forest Carbon Informational Workshop - FREDERICTON
- Dec 24 & 25 - NBFWO closed for holidays



TBD = to be determined

Region	Date	Location
Carleton-Victoria	Nov 17 ✓	AYR Motor Center
SNB	Nov 30	All Seasons in Sussex
YSC	Dec 14	Odell Lodge
SENB	TBD	TBD
Madawaska	TBD	École de Foresterie
Northumberland	TBD	TBD
North Shore	TBD	TBD

More News, Ads Board, and Calendar of Events available at nbwoodlotowners.ca

New resource:
NB Native Plant Strategy



Nature NB, in collaboration with the New Brunswick Environmental Network (NBEN) and WWF-Canada, has launched a new website, NB Native Plant Strategy (https://nativeplantnb.ca/).

For the past few years, Nature NB and NBEN, thanks to funding from WWF-Canada and GNB, have coordinated and hosted a series of gatherings for “native plant enthusiasts invested in habitat restoration, horticulture, urban ecosystems and more”. They discovered a lack of availability of native plants and seeds and in response held a series of workshops this year called ‘Germinating Change’, where organizations and members of the public came together to establish actions and connections toward making native plants more available in the future.

Any woodlot owner interested in planting native species knows the challenge of finding available stock in NB. Nature NB’s focus has been on native plants related to “living shorelines and coastal restoration work in New Brunswick”, however they have gathered and shared an impressive amount of information that can be relevant to non-coastal woodlot owners as well.

The site has three sections:

- An information database which compiles resources about native plants from across the region
- A connections database which shares information on what organizations have and need related to native plant work in New Brunswick
- An action database which compiles key actions that need to be taken to advance the native plant sector based on engagement work completed by Nature NB and our partners in 2026.

If you have an interest in learning more about native plantsfrom this region, check out the ‘NB Native Plant Strategy’!

sources: Nature NB’s November newsletter and https://nativeplantnb.ca/

Caissie Lot Chronicles:

Summer 2026

Reality Check mini-series: Looking back
(Part 3 of 3)



Hello to any first-time readers, and welcome back to anyone joining us again! We're the **Caissie Lot Crew**, a group of friends and families building a homestead life in the forests of New Brunswick.

This brings us to the final update in this series! We certainly had an ambitious list of projects planned for this year. We hope you've enjoyed following along as we share what we've accomplished, what's still a work in progress, and what will have to wait until next summer.

Below is the original list for the 2026 season:

- A traditional clay pizza oven - update in article 2
- A food forest - updates in article 1 and 2
- New Brunswick's fanciest outhouse - update in article 1
- A widened road - update in article 1
- A communal area to hang out in - update in article 1
- An outdoor kitchen - update in article 1
- A water fountain - update in article 2
- The great zipline switcheroo - update in article 1
- Individual family camps - update in article 2
- **An outdoor archery target range** - update in this article
- **A manual pump for the garden** - update in this article
- **A shallow pond near the garden** - update in this article
- **A grey water recuperation system** - update in this article
- **Honeybees and bee hives** - update in this article

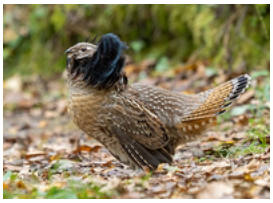
A Little Target Practice

With the amount of woodland we have, and several people in the group interested in learning outdoor skills, an archery range seemed like a natural addition. Target practice is a fun activity to enjoy together, and it gives us a chance to learn and practise a traditional skill in a supervised setting. We've even purchased some sections of fencing that we plan to use to enclose the area.

Of course, we haven't actually built the range yet. We still need to choose the right spot and figure out the layout. We also recently discovered that a nearby shooting range has an archery section, so we're weighing our options. Having our own space would mean no range fees, but for now, this project is moving to next year's list.

Learning how to hunt also seemed like a natural skill to add to our growing list of outdoor activities. We have noticed some porcupine damage on some of the trees, and we also heard the coyotes yipping not far away this past spring, so we know that there is wildlife that may need to be managed. Hunting is an important skill that has traditionally gone hand in hand with homesteading, and we thought it was worth adding to our own skill set. We decided to start with small game, mainly partridge (ruffed grouse, *Bonasa umbellus*), which are generally considered a good species for beginners because they tend to be noisy and relatively easy to find in the woods. Several adults and teens from our group have already completed the hunter and firearm safety training, and some members also bring previous hunting experience. We're looking forward to sharing that knowledge, gaining practical experience, and enjoying more outdoor activities together.





photos: (top) female ruffed grouse. (bottom) male courtship display. Wikipedia

As it turns out, one particular partridge may have already caught on to our plans.

All spring, we had been listening to a ruffed grouse drumming away in the woods, presumably trying to attract a mate. We had become quite familiar with his routine and even imagined we might spot him later in the year with his little family. As summer turned to fall, though, we heard him less and less, and started wondering if he was still around.

We got our bird and small game licence and thought we might try our luck this fall. Then, on a recent visit to the property, a grouse literally landed right in front of the car as I was pulling in. After months of keeping his distance, there he was, practically coming out to greet us. Clearly, he wasn't worried about hunting season! I wasn't expecting our first proper encounter to be quite so personal. He landed right in front of the car as if to make sure I knew he was still around. Before I could point him out to the others in the car, he disappeared off into the woods. He certainly seemed to have the upper hand, but autumn isn't over yet. Maybe we'll still get our chance to learn a thing or two!

A Little Old-Fashioned Water Power

We're always interested in exploring new technologies, but sometimes the simplest solutions are the most appealing. That's where the idea of a manual water pump came in.

We want the kids to learn how to use things that don't depend on electricity, and there's something satisfying about being able to access water with a little old-fashioned effort. It would also give us a convenient source of irrigation water and possibly water for handwashing, without having to haul everything from home, or rely on an electrical hookup.

We had looked into having a drilled well installed, but quotes in the $13,000 - $15,000 range, with no guarantees, put that idea a little further down the road. Instead, we wanted to experiment with more affordable options, including a sand-point well.

The pump and sand-point well have been purchased, but they're still sitting in their boxes waiting for their turn.

An Unexpected Little Pond

While exploring our options for water, we also started looking at a ditch on the property that seemed to hold water all year, even during the driest part of summer. We decided to expand it into a small water-holding area and see what happened.

It turned out to be a pretty good decision. What started as a trial has become a decent-sized pond, and it has quickly become one of my favourite places on the property.

When the excavator was digging this area, I asked the operator to go down about four feet. He worked through the upper layers of soil and clay, but when he reached sandstone, he recommended stopping at around three feet. Since we wanted the pond to hold water, he thought it would be better to keep the base within the clay layer rather than risk opening into the more porous material below. We took his advice, and the pond holds water beautifully.



photo: water filling in



photo: pond filled

Already, nature seems to have approved. I've spotted a little toad enjoying the water among the autumn leaves, and a dragonfly has stopped by for a visit. We've planted flowers around the edges and installed a solar-powered fountain. It has a habit of clogging up with silt, but when it's working, it's lovely to watch. We'll have to come up with a more permanent water-circulation solution next year and we would also like to add some goldfish and koi to the pond.



photo: pond hydrageas planted



photo: mulching complete

We've also started wondering whether this pond might be receiving groundwater. We'll have the water tested before deciding what it might safely be used for. If the results and further testing support it, we'd love to explore filtration options and see whether it could become part of our longer-term water supply.

For now, it's a little oasis, a watering hole for wildlife, and a lovely place to sit and reflect. Not a bad result for a ditch we decided to dig out!

Thinking Beyond the Tap: Closing the Water Cycle

The pond and manual pump are just the beginning of a much bigger idea. Eventually, we'd like to develop a complete water-recovery system that makes the most of every drop.

For now, we collect rainwater and water from puddles for the garden, while bringing drinking and cooking water from home. But as we develop a more permanent water source, we want to explore ways to reuse water from handwashing and the eventual showers, laundry and kitchen.

Why use fresh water for everything when some tasks don't require it? For example, appropriately treated greywater could eventually be reused for toilet flushing or irrigation rather than drawing on our main water supply every time. We'd also like to explore plant-based filtration and other technologies that allow water to pass through several useful stages before reaching the garden.

One idea we're particularly interested in is adding a fish-rearing system to the water cycle, allowing nutrients from the fish to benefit the plants further along the loop. Imagine raising edible fish, such as trout or arctic char, while making use of the nutrients produced along the way. The goal would be to connect different systems so that what one produces can benefit another, rather than treating each project as something separate.

We're in Canada, after all, where frozen ground and long winters are part of life. But that doesn't mean we shouldn't be thinking about water security and conservation. New Brunswickers have always understood the importance of making good use of the water around us. Building an off-grid community project gives us the perfect opportunity to put those principles into practice from the beginning.

Sustainability is one of the main goals of Caissie Lot: reusing resources wherever possible, protecting the ecosystem, preserving nutrients and exploring technologies that might help others do the same. We don't have all the answers yet, but experimenting and learning is a big part of the mission.

Share your ideas if you have done something similar or have knowledge in this field.

To Bee or Not to Bee

Now for a project that has generated quite a bit of enthusiasm among the women in the group, and considerably less enthusiasm among the men!

We really want bees. Not just for the honey, although that's certainly a nice bonus. We want to support pollination and biodiversity in the food forest, learn more about beekeeping, and explore some of the traditional uses of bee products. There is a whole world of knowledge surrounding honey, royal jelly, beeswax and traditional apitherapy practices that we'd love to learn more about.

In preparation for this year’s bee project, we took a beekeeping course in the spring. We even preordered the equipment and a nucleus colony, or "nuc," to get started. We were ready!

And then came the reality check.

Because our property is in the woods and we won't be there every day, we learned that bears and other wildlife could pose a serious threat to the hives. Before bringing bees onto the property, we'd need a secure electric fence around the apiary. That means another infrastructure project, along with figuring out how to power it off-grid.

After the food forest fencing had already taken up a good portion of the season, the bees were pushed right to the bottom of the priority list. So, for now, the equipment and nuc order got cancelled, and we decided to try again next spring.

There is still plenty for us to learn before we get started. We want to understand the registration requirements for hives and equipment in New Brunswick, connect with local beekeepers, and find a few experienced people who can help guide us through those first years.

We came across a rather impressive hive design that allows honey to be harvested by turning a dial and collecting it directly from a spout. It even has a little viewing window so people can watch the bees at work. It's more expensive than a conventional hive, but the educational value makes it an interesting option for a community project, especially for beginners and curious visitors.

One thing we learned is that the first year of beekeeping is largely about establishing a strong, healthy colony and helping it survive its first winter. Honey production isn't really the priority until later. So every year we postpone getting started is actually another two years before we reach that milestone.

We're hoping next year will finally be our year. The food forest has been designed with pollination in mind, and we'd love to see the bees become part of that larger symbiotic system. The plants

benefit from the bees, the bees benefit from the flowers, and we benefit directly from both, either through honey or fruit. The whole system is beautifully connected and this is exactly the kind of harmony we're trying to build.

The Community House: A Bargain That Wasn't Quite a Bargain

Of all the projects at Caissie Lot, this one probably says the most about why we're doing all of this in the first place.

The long-term dream has always been to have a proper community house on the property, something along the lines of a lodge. A shared kitchen, a fireplace, comfortable places to sit, and enough room for everyone to gather, cook, eat, work on projects and simply enjoy one another's company. We'd also love to host educational activities and workshops there.

But building a lodge takes time and money, so this year we decided to start with something simpler: a hard-roof gazebo.

We found a used one for just a few hundred dollars rather than thousands. It seemed like a great deal, although there was a small catch. It had been custom-built to fit the previous owner's deck, which meant it was missing three legs.

No problem, we thought. We'd just add three wooden posts.

Simple, right? Not even close.

The original legs on the gazebo were metal, so we had to figure out how to join the new wooden posts to the existing metal structure in a way that would look good and hold securely. Then came the assembly challenge. The decision was made to build the roof first and add the legs afterward to save everyone from having to climb onto the roof to place the plastic panels later.

That sounds sensible enough until you realize that once the roof was assembled, the whole thing was incredibly heavy and top-heavy. Trying to manoeuvre it into position with limited equipment turned what should have been a straightforward project into a genuine engineering challenge.
This little bargain ended up taking over a good portion of the summer and sidelining several other projects. It's still not finished, but the immediate goal is to get it stable enough to survive its first winter. We'll get there eventually!

And when it's done, it should be beautiful. It already has a light fixture and a deck, which we plan to expand, building around the existing trees so that their trunks rise right through the deck. Rather than clearing the space, we want to incorporate the forest into the outdoor living area, making the trees part of the design. We'd also like to add a small kitchen and turn part of the space into a little community café.



photo: the gazebo standing up. By Kelly.

Cafe culture is a big part of our group. We love sitting around with hot beverages, catching up, sharing stories and enjoying each other's company. So why not create a comfortable place where we can do exactly that?

If we can eventually close in the gazebo, we'd even love to use it as a place to work from the property during the colder months. It would be wonderful to spend a day at Caissie Lot without having to pack up and head home as soon as the temperature drops.

The gazebo may have been a much bigger project than we bargained for, but it's a step toward something we've wanted from the beginning: a place where people can come together, share what they know, learn something new, and enjoy being part of a community.

And really, that's what all these projects are about. The pumps, the pond, the bees, the garden, the gathering spaces — they're all pieces of the same bigger picture. We're not just developing a property. We're creating a place to grow things, learn things, and build something together.

And we'd love to hear from you! If you have ideas, suggestions, or inspiration that you think we should incorporate into our community homestead, please share them with us. There's always room for another good idea (although our project list is already getting pretty long!). Thanks for being part of this adventure.

Root deep and rise high. 🌿

Yours in growth,

Kelly

Sources:
Bird and Small Game Hunting Licence - GNB
https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/services/services_renderer.200940.Bird_and_Small_Game_Hunting_Licence.html

Freshwater Species - GNB
https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/10/aquaculture/content/overview/freshwater.html?utm_source=chatgpt.com

NB Beekeepers Association
https://nbba.ca/

The Advantages of Membership

Atlantic Forestry Review

perkopolis



Your membership in the NBFWO grants you access to

- group insurance rates through the CFO Protect program,
- a $14 per year subscription to the Atlantic Forestry Review magazine ($6 off the cover price!), and
- free access to discounts on everyday items through Perkopolis!

Learn more by logging into nbwoodlotowners.ca

Thanks for reading - until next time!

NBFWO-FPLBNB
info@nbwoodlotowners.ca
506-459-2990
www.nbwoodlotowners.ca


NB FEDERATION OF WOODLOT OWNERS
FÉDÉRATION DES PROPRIÉTAIRES DE LOTS BOISÉS DU N.-B.
N
B

NOVEMBRE 2026

view in english

VOIX DES BOISÉS

NOS LOTS BOISÉS. NOS HISTOIRES. NOTRE AVENIR.



- Initiative de prélèvement sur les propriétés vacantes du Nouveau-Brunswick
- Message de la Directrice Exécutive
- Nouvelles
- Événements à venir
- Chroniques du lot Caissie : Été 2026 : Retour sur terre : le vrai bilan (3e partie de 3)

Avis de la GNB: Initiative de prélèvement sur les propriétés vacantes du Nouveau-Brunswick

Contexte

Dans le cadre de la plateforme électorale de 2024, le gouvernement du Nouveau Brunswick (GNB) s'est engagé à réformer l'impôt foncier afin d'établir un système plus prévisible, stable et transparent. Le 27 mai 2026, un projet de loi décrivant d'importantes réformes du régime d'impôt foncier a été déposé, et des changements commenceront à entrer en vigueur pour l'année d'imposition 2027.

Un élément clé de la réforme de l'impôt foncier est la proposition d'unpreélèvment sur les **propriétés vacantes** pour les gouvernements locaux. L'objectif de ce prélèvement est de doter les gouvernements locaux d'un outil leur permettant d'addresser des propriétés vacantes ou inutilisées, de favoriser la croissance économique et de s'aligner sur les priorités de développement local.

Cliquez ici pour lire l'intégralité du document qui détaille le processus d'élaboration, les jalons législatifs, le cadre proposé et les prochaines étapes de l'initiative de prélèvement sur les propriétés vacantes.

Pour lire au complet le projet de loi 14, visitez Loi concernant les mesures de réforme de l'impôt foncier - Assemblée législative du Nouveau-Brunswick

Si vous avez des questions, veuillez les envoyer par courriel à elg/egl-info@gnb.ca

Message de la Directrice Exécutive





Photos ci-dessus : UNB.

Les 3 et 4 novembre, le personnel de la FPLBNB a participé à l'atelier sur le **carbone forestier de la région de l'Atlantique**, organisé par l'Université du Nouveau-Brunswick, la Sustainable Forestry Initiative et l'Ecological Forestry Research Initiative. Cet atelier a permis d'approfondir les connaissances sur les complexités liées à la mesure et à la modélisation du carbone forestier, ainsi que sur les projets liés au carbone actuellement mis en œuvre dans l'ensemble du Canada atlantique.

Nous avons hâte de mettre à profit ces connaissances pour aider à combler le fossé entre la science du carbone forestier et les informations pratiques sur le terrain destinées aux propriétaires de boisets souhaitant intégrer les considérations liées au carbone dans leur gestion forestière.

Le 17 novembre, Kayla Richard, chargée d'engagement, a animé le premier d'une série de sept ateliers gratuits consacrés aux **informations sur le carbone à l'intention des propriétaires de lots boisés**. Il est encore temps de s'inscrire aux ateliers de Sussex et de Fredericton (respectivement les 30 novembre et 14 décembre), et de consulter régulièrement le calendrier des événements pour connaître les autres dates et lieux prévus début 2027.



Ci-dessus : Kayla lors de son intervention à l'atelier sur le carbone organisé à Woodstock.

La Fédération poursuit ses travaux sur ses autres projets en cours :

- le programme pilote de extension forestière du Nouveau-Brunswick,
- « 2 milliards d'arbres »,
- et la gestion du programme provincial de sylviculture des lots boisés privés.

Notre projet « 2 milliards d'arbres » prendra fin en mars 2027, tout comme le projet d'ateliers sur le carbone, financé par le Fonds fiduciaire pour l'environnement du gouvernement du Nouveau-Brunswick (GNB).

Nous travaillons actuellement sur des demandes de financement pour de nouveaux projets pour l'exercice 2027-2028.

La Fédération organisera prochainement une séance de planification stratégique afin de définir nos activités pour les années à venir. Si vous avez des initiatives, des programmes ou des événements que vous aimeriez voir la Fédération envisager, n'hésitez pas à nous en faire part.

Saviez-vous que vous pouvez offrir une adhésion à la Fédération en cadeau ? Si, parmi vos proches, il y a quelqu'un qui « a déjà tout » et qui possède une parcelle forestière, pensez à lui offrir une année d'adhésion à la Fédération !

L'adhésion à la Fédération lui permettra de bénéficier d'une assurance collective et de souscrire une protection forestière contre les dommages causés par le feu, le vent et la glace. Elle lui permettra également d'obtenir de meilleurs tarifs pour l'assurance des terrains non bâtis (responsabilité civile), ainsi que pour l'assurance habitation et automobile. Nos membres ont réalisé des économies substantielles, et cela contribue à soutenir nos efforts de lobbying au niveau national. N'hésitez pas à en parler à votre famille et à vos amis !

Le bouche-à-oreille est la meilleure publicité qui soit ; j'encourage donc tous nos membres à inviter d'autres propriétaires de terrains boisés, ou toute personne intéressée par les forêts du Nouveau-Brunswick, à rejoindre notre organisation. C'est un excellent moyen de faire entendre notre voix et de promouvoir le travail que nous accomplissons.

Respectueusement,

Susannah

Susannah Banks
Directrice exécutive
506-459-2990
ED@nbwoodlotowners.ca

Nouvelles

En savoir plus

- LES PROPRIÉTAIRES FORESTIERS DU CANADA SALUENT L'INVESTISSEMENT FÉDÉRAL DANS LE SECTEUR FORESTIER ET DEMANDENT QUE LA FORÊT PRIVÉE FASSE PARTIE DE LA SOLUTION
  - Les Propriétaires forestiers du Canada (PFC) accueillent favorablement l'investissement de 6,5 G$ prévu dans le budget fédéral de 2026 pour soutenir la transformation du secteur forestier. Ils y voient une occasion importante de renforcer l'industrie forestière canadienne et de répondre à l'un de ses principaux défis : assurer un approvisionnement fiable et durable en fibre de bois.
  - Cet investissement s'inscrit dans la stratégie nationale pour le secteur forestier. Il vise notamment à soutenir l'approvisionnement en fibre et l'aménagement forestier, à favoriser l'adoption de nouvelles technologies et la modernisation industrielle, ainsi qu'à stimuler le développement de nouveaux produits et marchés. Il s'ajoute aux 2,9 G$ de mesures de soutien au secteur annoncées depuis août 2025.
  - Lien / Plus d'informations

- La communauté se mobilise pour soutenir les salariés d'AV Nackawic
  - par River Valley Sun
  - Lien / Plus d'informations



- Selon un nouveau rapport, les décès liés à la fumée des feux de forêt auraient augmenté d'environ 275 % au Canada
  - Des scientifiques constatent que les répercussions du changement climatique sur la santé se sont aggravées au cours de la dernière décennie
  - CBC News
  - Lien / Plus d'informations



- Alors que les feux de forêt font rage, des chercheurs canadiens étudient la vie qui renaît après leur passage
  - news.mongabay.com
  - Lien / Plus d'informations

- La province fait une offre d'achat des terres forestières d'AV Group alors que la fermeture de Nackawic approche
  - River Valley Sun
  - Lien / Plus d'informations



- Le gouvernement du Canada investit pour diversifier les marchés et les débouchés économiques dans le secteur forestier canadien
  - De : Ressources naturelles Canada
  - Lien / Plus d'informations

Événements à venir

Voir plus d'événements

- Nov 30 - FPLBNB Ateliers d'information sur le carbone forestier - SUSSEX
- Dec 1 - Réunion annuelle d'échange d'information sur la gestion du puceron lanigère de la pruche au Canada
- Dec 2 - CLIMAtlantic Conversations à caractère scientifique - Comprendre le phénomène d'oscillation australe El Niño (OAEN)
- Dec 8 - NB Forest Safety Association - Machine Guarding Training
- Dec 14-18 - MCFT New Brunswick Watercourse Alteration Certification for Designers (en anglais)
- Dec 14 - FPLBNB Ateliers d'information sur le carbone forestier - FREDERICTON
- Dec 24 & 25 - NBFWO closed for holidays



Région	Date	Lieu
Carleton-Victoria	Nov 17	AYR Motor Center
SNB	Nov 30	All Seasons in Sussex
YSC	Dec 14	Odell Lodge
SENB	à déterminer	à déterminer
Madawaska	à déterminer	École de Foresterie
Northumberland	à déterminer	à déterminer
North Shore	à déterminer	à déterminer

Plus *Nouvelles*, les *Annonces*, et le *Calendrier des événements* sont disponibles sur nbwoodlotowners.ca/fr

Chroniques du lot Caissie :

Été 2026
Retour sur terre : le vrai bilan (3e partie de 3)



Bon retour à ceux qui nous suivent déjà, et bienvenue à ceux qui nous découvrent pour la première fois! Nous sommes ***le collectif du Boisé Caissie***, un groupe d'amis et de familles qui cherche à bâtir, cultiver, préserver et faire vivre un mode de vie en harmonie avec la terre, au cœur des forêts du Nouveau-Brunswick.

Nous voici rendus au dernier article de cette série! La liste des projets qu'on s'était promis de réaliser cette année était plutôt ambitieuse. Dans ce dernier bilan, on vous raconte ce qu'on a réussi à accomplir, ce qui est encore en cours et ce qui devra attendre à l'été prochain. Nous espérons que vous avez aimé nous suivre tout au long de la saison!

Voici la liste originale des projets prévus pour la saison 2026 :

- Un four traditionnel en argile — voir l'article 2
- Une forêt nourricière — voir les articles 1 et 2
- La plus belle bécosse du Nouveau-Brunswick — voir l'article 1
- Un chemin élargi — voir l'article 1
- Une aire de rassemblement — voir l'article 1
- Une cuisine en plein air — voir l'article 1
- Une fontaine — voir l'article 2
- Des camps familiaux individuels — voir l'article 2
- **Un terrain de tir à l'arc extérieur** — voir cet article
- **Une pompe manuelle pour le jardin** — voir cet article
- **Un étang peu profond près du jardin** — voir cet article
- Un système de récupération des eaux grises — voir l'article 1
- **Des abeilles et des ruches** — voir cet article

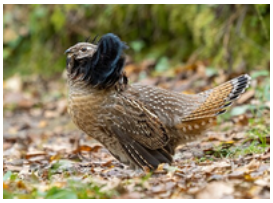
À vos arcs!

Avec toute cette forêt autour de nous et plusieurs membres du groupe qui souhaitent apprendre des activités de plein air, un espace de tir à l'arc nous semblait tout indiqué. C'est une activité agréable à faire ensemble, qui permet aussi d'apprendre une habileté traditionnelle dans un cadre sécuritaire. Nous avons même acheté quelques sections de clôture pour délimiter l'espace.

Mais le parcours n'est pas encore construit! Il nous reste à trouver le bon endroit et à décider comment l'aménager. Nous avons aussi appris qu'un club de tir tout près de chez nous possède déjà un espace réservé au tir à l'arc. Nous regardons donc les différentes options. Avoir notre propre espace nous éviterait de payer des frais d'utilisation, mais ce projet devra attendre à l'an prochain.

Apprendre à chasser nous semblait aussi être une bonne façon d'ajouter une nouvelle compétence à nos activités de plein air. Nous avons remarqué que des porcs-épics avaient endommagé certains arbres et, au printemps dernier, nous avons entendu des coyotes japper et glapir tout près. Il est donc clair que notre fermette abrite de la faune dont il faut tenir compte. La chasse fait depuis longtemps partie de la vie à la campagne et de l'autonomie à la fermette. Nous avons pensé qu'il serait intéressant d'en apprendre davantage.





photos : (en haut) une femelle tétras huppé. (en bas) un mâle en parade nuptiale. Wikipédia

Nous avons décidé de commencer par le petit gibier, surtout la perdrix (la gélinotte huppée, Bonasa umbellus). C'est souvent une bonne espèce pour les débutants, puisqu'elle fait passablement de bruit et qu'on peut assez facilement la repérer en forêt. Plusieurs adultes et adolescents de notre groupe ont déjà suivi les formations à la sécurité dans le maniement des armes à feu et à la chasse. Certains ont aussi de l'expérience dans ce domaine. Nous avons hâte d'apprendre les uns des autres, de gagner de l'expérience et de découvrir de nouvelles activités de plein air ensemble.

Tout au long du printemps, nous avons entendu une gélinotte huppée tambouriner dans les bois, probablement pour attirer une partenaire. Nous avions fini par reconnaître ses habitudes et nous nous imaginions déjà le revoir plus tard dans l'année, peut-être même avec ses petits. Mais à mesure que l'été avançait et que l'automne approchait, nous l'entendions de moins en moins. Nous avons commencé à nous demander s'il était encore dans les parages.

Nous avions obtenu notre permis de chasse au petit gibier et au gibier à plumes et pensions tenter notre chance cet automne. Puis, lors d'une visite récente à la fermette, une gélinotte a littéralement atterri juste devant ma voiture au moment où j'arrivais! Après des mois à garder ses distances, la voilà qui venait presque me souhaiter la bienvenue. On aurait dit que la saison de chasse ne l'inquiétait pas du tout!

Je ne m'attendais pas à ce que notre première vraie rencontre soit aussi directe! Elle s'est posée juste devant la voiture, comme pour me rappeler qu'elle était toujours dans le coin. Mais avant même que je puisse la montrer aux passagers dans la voiture, elle avait déjà disparu dans les bois. Disons qu'elle avait clairement l'avantage! L'automne n'est pas terminé, par contre. Peut-être aurons-nous encore l'occasion d'apprendre une chose ou deux!

Une source de possibilités

Nous aimons toujours découvrir de nouvelles technologies, mais parfois, les solutions les plus simples sont aussi les plus intéressantes. C'est de là qu'est venue l'idée d'installer une pompe à eau manuelle. Nous voulons que les enfants apprennent à se servir d'équipements qui ne dépendent pas de l'électricité. Et il y a quelque chose de bien satisfaisant dans le fait de pouvoir puiser de l'eau avec un peu d'effort, comme autrefois. Ce serait aussi une source pratique d'eau pour arroser le jardin et, possiblement, pour se laver les mains, sans devoir tout transporter de la maison ni dépendre d'un branchement électrique.

Nous avions envisagé de faire creuser un puits résidentiel, mais les soumissions de 13 000 $ à 15 000 $, sans aucune garantie de résultat, nous ont fait remettre cette option à plus tard. Nous avons plutôt voulu explorer des solutions plus abordables, notamment un puits à pointe filtrante (aussi appelé puits à pointe de sable).

La pompe et la pointe filtrante sont maintenant achetées, mais elles attendent toujours patiemment leur tour dans leurs boîtes!

Un projet qui prend l'eau… dans le bon sens!

En explorant nos différentes options pour l'approvisionnement en eau, nous avons aussi commencé à nous intéresser à un fossé sur le terrain. Il semblait retenir de l'eau toute l'année, même pendant les périodes les plus sèches de l'été. Nous avons donc décidé de l'agrandir pour en faire une petite zone de rétention d'eau et de voir ce que cela donnerait.


photo : l'eau qui monte


photo : étang rempli

Finalement, ce fut une assez bonne décision! Ce qui devait être un simple essai est devenu un étang de belle dimension, et c'est rapidement devenu l'un de mes endroits préférés sur le terrain.

Lorsque l'excavateur travaillait dans cette zone, j'avais demandé à l'opérateur de creuser jusqu'à environ quatre pieds de profondeur. Il a traversé les premières couches de terre et d'argile, mais lorsqu'il a atteint le grès, il nous a recommandé de nous arrêter à environ trois pieds. Puisque nous voulions que l'étang retienne l'eau, il jugeait préférable de conserver le fond dans la couche d'argile plutôt que de risquer d'atteindre le matériau plus poreux situé en dessous. Nous avons suivi son conseil, et l'étang retient l'eau à merveille!


photo : hortensias plantés au bord d'un étang


photo : paillage terminé

La nature semble déjà avoir approuvé notre petit projet. J'ai aperçu un petit crapaud qui profitait de l'eau parmi les feuilles d'automne, et une libellule est venue nous rendre visite. Nous avons planté des fleurs tout autour et installé une petite fontaine solaire. Elle a tendance à se boucher avec les sédiments, mais lorsqu'elle fonctionne, c'est un plaisir pour les yeux. Il faudra trouver une solution plus permanente pour faire circuler l'eau l'an prochain. Nous aimerions aussi y ajouter quelques poissons rouges et des carpes koï.

Nous avons également commencé à nous demander si l'étang était alimenté par de l'eau souterraine. Nous ferons analyser l'eau avant de décider à quoi elle pourrait servir en toute sécurité. Si les résultats et les analyses supplémentaires sont encourageants, nous aimerions explorer différentes options de filtration et voir si cette source pourrait éventuellement contribuer à notre approvisionnement en eau à plus long terme.

Pour l'instant, c'est un petit oasis, un point d'eau pour la faune et un bel endroit où s'asseoir et prendre le temps de réfléchir. Pas mal pour un simple fossé que nous avons décidé de creuser un peu plus!

L'eau trouve toujours son chemin

L'étang et la pompe manuelle ne sont que le début d'un projet beaucoup plus vaste. À long terme, nous aimerions mettre en place un système complet de récupération de l'eau qui nous permettrait de tirer le meilleur parti de chaque goutte.

Pour le moment, nous récupérons l'eau de pluie et celle des flaques pour arroser le jardin, tandis que nous apportons de la maison l'eau potable et celle nécessaire à la cuisson. Mais à mesure que nous développerons une source d'eau plus permanente, nous voulons explorer différentes façons de réutiliser l'eau provenant du lavage des mains et, éventuellement, des douches, de la lessive et de la cuisine.

Pourquoi utiliser de l'eau fraîche pour absolument tout, alors que certaines tâches n'en ont pas besoin? Par exemple, des eaux grises ayant reçu un traitement approprié pourraient éventuellement être réutilisées pour tirer la chasse d'eau ou arroser le jardin, plutôt que de puiser chaque fois dans notre réserve principale. Nous aimerions aussi explorer la filtration à l'aide de plantes et d'autres technologies qui permettraient à l'eau de passer par plusieurs étapes utiles avant d'arriver au jardin.

Une idée qui nous intéresse particulièrement est d'intégrer un système d'élevage de poissons au cycle de l'eau, afin que les nutriments produits par les poissons puissent profiter aux plantes plus loin dans le circuit. Imaginez pouvoir élever des poissons comestibles, comme la truite ou l'omble chevalier, tout en tirant parti des nutriments générés par le système. L'objectif serait de relier les différents éléments entre eux, de façon à ce que ce que l'un produit puisse servir à un autre, plutôt que de traiter chaque projet comme une initiative complètement indépendante.

Après tout, nous sommes au Canada, où les sols gelés et les longs hivers font partie de la réalité. Mais cela ne veut pas dire que nous ne devrions pas réfléchir à la sécurité de notre approvisionnement en eau et à sa conservation. Les gens du Nouveau-Brunswick ont toujours compris l'importance de bien utiliser les ressources en eau qui les entourent. Un projet communautaire hors réseau comme le nôtre nous donne justement l'occasion de mettre ces principes en pratique dès le départ.

La durabilité à long terme est l'un des grands objectifs du Boisé Caissie. Nous voulons explorer des façons de vivre plus simplement et en harmonie avec la nature : mieux utiliser les ressources, protéger l'environnement et éviter le gaspillage. Nous souhaitons partager nos expériences et nos apprentissages pour que d'autres puissent profiter de nos découvertes et peut-être les adapter à leur propre réalité. Nous n'avons pas encore toutes les réponses, mais expérimenter et apprendre fait partie intégrante de notre démarche.

Si vous avez déjà réalisé un projet semblable ou que vous possédez des connaissances dans ce domaine, nous aimerions beaucoup connaître vos idées!

Bientôt apiculteurs, et ça bourdonne déjà!

Voici maintenant un projet qui a suscité beaucoup d'enthousiasme chez les femmes du groupe… et considérablement moins chez les hommes!

Nous voulons vraiment avoir des abeilles. Pas seulement pour le miel, même si c'est certainement un beau bonus! Nous voulons favoriser la pollinisation et la biodiversité dans notre forêt nourricière, en apprendre davantage sur l'apiculture et découvrir certaines des utilisations traditionnelles des produits de la ruche. Il existe tout un monde de connaissances autour du miel, de la gelée royale, de la cire d'abeille et des pratiques traditionnelles d'apithérapie que nous aimerions explorer.

Pour préparer notre projet apicole de cette année, nous avons suivi un cours d'apiculture au printemps. Nous avions même précommandé l'équipement et une petite colonie de départ, appelée « nucléi » ou simplement « nuc » dans le monde de l'apiculture. Nous étions prêts à nous lancer!

Mais voilà, la réalité nous a vite rattrapés!

Comme notre terrain est en pleine forêt et que nous n'y sommes pas tous les jours, nous avons appris que les ours et d'autres animaux sauvages pouvaient facilement s'intéresser à nos ruches. Avant d'y installer des abeilles, il faudrait donc prévoir une clôture électrique pour protéger les colonies. Un autre projet à ajouter à la liste, avec le défi de trouver comment alimenter le tout en énergie, puisque nous sommes hors réseau!

Après avoir consacré une bonne partie de la saison à la clôture de la forêt nourricière, les abeilles se sont retrouvées tout au bas de la liste des priorités. Pour le moment, nous avons donc annulé la commande de l'équipement et de la colonie, et décidé de reprendre le projet au printemps prochain. Il nous reste encore beaucoup à apprendre avant de nous lancer. Nous voulons mieux comprendre les exigences d'enregistrement des ruches et de l'équipement au Nouveau-Brunswick, établir des liens avec des apiculteurs de la région et trouver quelques personnes d'expérience qui pourront nous guider pendant ces premières années.

Nous avons aussi découvert un modèle de ruche plutôt impressionnant qui permet de récolter le miel simplement en tournant un mécanisme, puis en le recueillant directement par un petit robinet. Il y a même une fenêtre d'observation qui permet de regarder les abeilles travailler! Cette ruche coûte plus cher qu'un modèle traditionnel, mais sa valeur éducative en fait une option intéressante pour un projet communautaire, surtout pour les débutants et les visiteurs curieux.

Nous avons appris que la première année en apiculture consiste surtout à établir une colonie forte et en santé, puis à l'aider à survivre à son premier hiver. La production de miel n'est pas vraiment la priorité à ce stade. Cela veut donc dire que chaque année où nous repoussons le début du projet nous éloigne d'autant plus du moment où nous pourrons enfin récolter notre premier miel!

Espérons que l'an prochain, on fera mouche! La forêt nourricière a été conçue en tenant compte de la pollinisation, et nous aimerions beaucoup que les abeilles viennent compléter ce grand système d'interdépendance. Les plantes profitent des abeilles, les abeilles profitent des fleurs, et nous profitons directement des deux, que ce soit grâce au miel ou aux fruits. Tout est merveilleusement interconnecté, et c'est exactement le genre d'équilibre que nous cherchons à créer.

La maison communautaire : Une aubaine à quel prix?

De tous les projets du Boisé Caissie, celui-ci reflète probablement mieux que les autres notre raison d'être.

Depuis le début, notre rêve à long terme est d'avoir une véritable maison communautaire sur le terrain, un peu comme un pavillon ou un chalet de rassemblement. Une cuisine commune, un foyer, des endroits confortables pour s'asseoir et suffisamment d'espace pour que tout le monde puisse se retrouver, cuisiner, manger, travailler sur des projets ou simplement profiter de la compagnie des autres. Nous aimerions aussi pouvoir y organiser des activités éducatives et des ateliers.

Mais construire un pavillon demande du temps et de l'argent. Cette année, nous avons donc décidé de commencer par quelque chose de plus simple : un gazebo avec un toit rigide.

Nous en avons trouvé un usagé pour seulement quelques centaines de dollars, plutôt que quelques milliers. Ça semblait être une excellente affaire… jusqu'à ce qu'on découvre le petit détail qui venait avec! Le gazebo avait été construit sur mesure pour s'adapter à la terrasse de son ancien propriétaire. Résultat : il lui manquait trois pattes.

Pas de problème, nous sommes-nous dit. Il suffirait d'ajouter trois poteaux de bois.

Simple, non? Pas du tout!

Les pattes originales du gazebo étaient en métal. Il fallait donc trouver une façon de fixer solidement les nouveaux poteaux de bois à la structure métallique existante, tout en faisant en sorte que le résultat soit esthétique. Mais il restait encore à relever le défi de l'assemblage. Nous avons décidé de monter le toit en premier et d'ajouter les pattes par la suite, afin d'éviter que tout le monde ait à grimper sur le toit pour installer les panneaux de plastique.

L’idée semblait tout à fait raisonnable… jusqu’à ce qu’on réalise qu’une fois assemblé, le toit était incroyablement lourd et que tout le gazebo était très instable en raison de son poids concentré dans le haut. Essayer de le déplacer et de le mettre en place avec l’équipement limité dont nous disposions a transformé ce qui devait être un projet assez simple en véritable défi d’ingénierie!



photo : le gazebo debout. Par Kelly.

Cette petite aubaine a fini par accaparer une bonne partie de l’été et par mettre plusieurs autres projets sur la glace. Le gazebo n’est toujours pas terminé, mais notre objectif immédiat est de le rendre suffisamment stable pour qu’il puisse passer son premier hiver. Nous finirons bien par y arriver!

Et une fois terminé, il devrait être magnifique! Il est déjà muni d’un luminaire et d’une terrasse que nous prévoyons agrandir. Nous voulons prolonger celle-ci autour des arbres déjà présents, en laissant leurs troncs traverser le plancher de la terrasse et s’élever tout autour de nous. L’idée n’est pas de faire place nette en enlevant les arbres, mais plutôt de construire notre espace de vie extérieur en harmonie avec la forêt, en laissant les arbres faire partie intégrante du décor. Nous aimerions aussi y aménager une petite cuisine et transformer une partie de l’espace en un petit café communautaire.

Prendre le temps de se retrouver et de jaser fait partie de la vie de notre groupe. On aime s’asseoir ensemble autour d’une boisson chaude, prendre des nouvelles, échanger des histoires et simplement profiter de ces moments passés en bonne compagnie. Alors, pourquoi ne pas aménager un endroit confortable où l’on pourrait faire tout ça?

Si nous réussissons éventuellement à fermer le gazebo, nous aimerions même en faire un espace de travail pour ceux d’entre nous qui font du télétravail. Après tout, pourquoi passer toutes ses journées à travailler de la maison quand on pourrait changer de décor et installer son bureau dans l’un de nos endroits préférés? Ce serait une belle façon de profiter du Boisé Caissie un peu plus longtemps, même lorsque les températures commencent à baisser!

Ce gazebo nous aura donné bien plus de travail que prévu, mais il nous rapproche un peu plus de ce que nous souhaitons bâtir depuis le début : un lieu où les gens peuvent se retrouver, échanger leurs connaissances, apprendre les uns des autres et simplement apprécier le plaisir de faire partie d’une communauté.

Et au fond, c’est bien de cela qu’il s’agit avec tous ces projets. La pompe, l’étang, les abeilles, le jardin, les espaces de rassemblement… ce sont toutes des pièces d’un même grand projet. Nous ne faisons pas que développer un terrain. Nous créons un endroit où l’on peut faire pousser des choses, apprendre, et bâtir quelque chose ensemble.

Et nous aimerions aussi avoir de vos nouvelles! Si vous avez des idées, des suggestions ou des sources d’inspiration que vous aimeriez nous voir intégrer à notre projet de fermette communautaire, n’hésitez pas à nous les partager. Il y a toujours de la place pour une bonne idée (même si notre liste de projets commence déjà à être pas mal longue!). Merci de faire partie de cette aventure!

Que nos racines soient profondes et que nous continuions de grandir!

À bientôt dans le bois,

Enracinons-nous profondément et élevons-nous haut 🌿

Dans l'esprit de la croissance,

Kelly

Sources :

Permis de chasse au petit gibier et au gibier à plumes — Gouvernement du Nouveau-Brunswick
https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/services/services_renderer.200940.Permis_de_chasse_au_petit_gibier_et_au_gibier_%C3%A0_plumes.html

Aquaculture en eau douce — Gouvernement du Nouveau-Brunswick
https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/10/aquaculture/content/Apercu/especes_eau_douce.html

Association des apiculteurs du Nouveau-Brunswick
https://nbba.ca/

Les avantages de l'adhésion

Atlantic Forestry Review

perkopolis



Votre adhésion à la FPLBNB vous donne droit à

- des tarifs d'assurance collective dans le cadre du programme CFO Protect,
- un abonnement annuel de 14 $ au magazine *Atlantic Forestry Review* (soit 6 $ de réduction sur le prix de couverture !) et
- un accès gratuit à des réductions sur des articles du quotidien via Perkopolis !

Pour en savoir plus, connectez-vous sur nbwoodlotowners.ca/fr

Merci de votre lecture - A la prochaine !

NBFWO-FPLBNB
info@nbwoodlotowners.ca
506-459-2990
www.nbwoodlotowners.ca/fr